

33/3-13

## **CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**4 APRILE 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **4 aprile 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 24 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - "XXXIII° TROFEO G.PADOVANI" A.S.D. SPORTING PARELLA . CONCESSIONE IMPIANTO SPORTIVO**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - "XXXIII° TROFEO G.PADOVANI" A.S.D. SPORTING PARELLA . CONCESSIONE IMPIANTO SPORTIVO.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della V Commissione CASCIOLA e con il Coordinatore Sottocommissione DANIELE, riferisce:

L' Associazione Sporting Parella, che da anni collabora con la Circoscrizione, intende promuovere la disciplina della pallavolo sul territorio attraverso l'organizzazione dell' evento sportivo denominato "XXXIII° Trofeo G. Padovani"; prerogativa dell'iniziativa è favorire un rapporto diretto tra le realtà sportive e i cittadini quale significativo momento di aggregazione sociale volto a valorizzare il territorio.

Il Trofeo G. Padovani, giunto alla XXXIII<sup>a</sup> edizione, sarà l'evento conclusivo della stagione sportiva in corso e si svolgerà dall'8 Aprile al 7 giugno c.a., con la partecipazione di squadre, sia maschili sia femminili, militanti nei campionati provinciali di prima e seconda divisione o in campionati regionali di serie D. Le Società invitate, i cui atleti agonisti sono tesserati alla FIPAV (Federazione Italiana Pallavolo), saranno 48 di cui 16 per il tabellone maschile e 32 per quello femminile: ciascun tabellone prevede 4 gironi composti da 4 squadre che si sfideranno in un unico turno. Il torneo è, inoltre, l'occasione per onorare e ricordare la tragica e prematura scomparsa del giovane Giuseppe Padovani.

Durante le finali saranno organizzate gare parallele con il coinvolgimento dei settori giovanili dell' Associazione e dei ragazzi del territorio che desiderano avvicinarsi alla disciplina della pallavolo; al termine delle gare e delle premiazioni verrà offerto ai partecipanti un piccolo rinfresco.

Per la manifestazione Trofeo G. Padovani, l'Associazione Sporting Parella (C.F. 97539140018) ha richiesto alla Circoscrizione l'uso gratuito, per tutta la durata del torneo, della palestra "Padovani" della Scuola Drovetti sita in Via Bardonecchia 18 - Torino, della palestra della Scuola Casati sita in C.so Racconigi 29 - Torino, della palestra della Scuola Maritano sita in Via Marsigli 25 e della palestra dell'impianto Trecate sita in Via Vasile Alecsandri 29, l'assegnazione di materiale per le premiazioni e un contributo economico di Euro 1.000,00 a parziale copertura delle spese preventivate che ammontano ad Euro 2.650,00.

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni o altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di un intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività sportivo- aggregative sul territorio, in particolare le attività di promozione e diffusione di eventi

significativi per la comunità e la realizzazione di forme aggregative e multifattoriali (sportive, formative, socializzanti), compiti propri della Circostrizione, attesta che, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiarie dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione dello sport quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti residenti sul territorio.

La Circostrizione, considerata la rilevanza cittadina della manifestazione e l'esito positivo delle esperienze precedentemente realizzate, intende concedere all'Associazione Sporting Parella l'uso a titolo oneroso, con applicazione della riduzione del 50% sulle tariffe, della palestra dell'impianto Trecate sita in Via Vasile Alecsandri 29, dall'8 aprile al 7 giugno c.a., per lo svolgimento della manifestazione "Trofeo G. Padovani" (spazi già assegnati a titolo oneroso e senza riduzione, fino al 31 maggio c.a., con concessione annuale prot. n. 13167 dell'11/10/2012), in ottemperanza alle disposizioni contenute all'art. 3 comma 1 del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali, approvato con deliberazione della Giunta Comunale (n. mecc. 8203507/10) del 30.03.1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 e n. mecc. 2005 01945/010, e assegnare n. 4 coppe per la premiazione degli atleti partecipanti al Trofeo Padovani (materiale già in possesso dalla Circostrizione).

Relativamente agli ulteriori spazi richiesti ad uso gratuito, si precisa che, gli stessi, sono già assegnati con riduzione del 50% sulle tariffe, come previsto dalla deliberazione n. mecc.2012 04578/86 del 13/09/2012.

I costi delle utenze riferite alla palestra in questione sono rilevabili dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00147334 per l'energia elettrica, dal contatore n. 450900041 per i consumi idrici e dal contatore n. AES 432021 (631327) per il riscaldamento, i predetti sono a servizio del complesso sportivo Trecate sito in Via Vasile Alecsandri 29.

Al termine dell'attività l'Associazione Sporting Parella dovrà, ai sensi del succitato Regolamento, relazionare in merito ai risultati delle iniziative e al numero dei partecipanti e dovrà indicare, nei volantini, nei manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni relative alle iniziative, le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

Si attesta che l'Associazione ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega al presente provvedimento deliberativo.

L'iniziativa sopra descritta è stata illustrata e discussa nella seduta della V Commissione Sport del 14 marzo 2013.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 25 marzo 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 86 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc.

9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circostrizionali cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere parere favorevole in merito al progetto "XXXIII° Trofeo G. Padovani" organizzato dall'Associazione Sporting Parella; (C.F. 97539140018)
- 2) di approvare le concessioni, a titolo oneroso, con riduzione del 50% sulle tariffe, della palestra dell'impianto Trecate sita in Via Vasile Alecsandri 29 per lo svolgimento della manifestazione "Trofeo G. Padovani" (spazi già assegnati a titolo oneroso e senza riduzione, fino al 31 maggio c.a., con concessione annuale prot. n. 13167 dell' 11/10/2012), in ottemperanza alle disposizioni contenute all'art. 3 comma 1 del Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali, approvato con deliberazione della Giunta Comunale (n. mecc. 8203507/10) del 30.03.1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 e n. mecc. 2005 01945/010, alle suddette Associazioni. Tale articolo prevede la riduzione delle tariffe degli impianti sportivi per manifestazioni ed attività sportive e del tempo libero di particolare interesse cittadino o circostrizionale;
- 3) di approvare l'assegnazione del materiale di premiazione all'Associazione Sporting Parella nella misura di n. 4 coppe per la premiazione degli atleti partecipanti al Trofeo Padovani (materiale già in possesso della Circostrizione);
- 4) di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali le concessioni dell'uso degli impianti sportivi con riduzione tariffaria all'Associazione Sporting Parella ;
- 5) di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. n. 1);
- 6) di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circostrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Risulta assente al momento della votazione il Consigliere Stefanelli

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti	23
Voti favorevoli	23

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3), 4) e 5) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circostrizione, con distinta votazione palese, risulta assente al momento della votazione il Consigliere Stefanelli (Presenti e Votanti 23, Voti favorevoli 23), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.